

Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES

Případy, k nimž Komise nevznáší námitku

(Text s významem pro EHP)

(2007/C 90/04)

| | |
|---|--|
| Datum přijetí rozhodnutí | 19. 7. 2006 |
| Podpora č. | NN 53/05 |
| Členský stát | Maďarsko |
| Region | — |
| Název (a/nebo jméno příjemce) | A magyar szénipar állami támogatása 2004-2006 között |
| Právní základ | A Kormány 2002. március 26-i 1028/2002. (III. 26.) határozata, és a 2002. december 29-i 56/2002. (XII. 29.) rendelet |
| Druh opatření | — |
| Cíl | Zabezpečení dodávek energie těžbou uhlí |
| Forma podpory | — |
| Rozpočet | 12 069 819 408 HUF (48 137 970 EUR) v roce 2004, 10 775 000 000 HUF (42 977 598 EUR) v roce 2005 a 10 053 000,000 HUF (41 315 474 EUR) v roce 2006 |
| Míra podpory | 12 069 819 408 HUF (48 137 970 EUR) v roce 2004, 10 775 000 000 HUF (42 977 598 EUR) v roce 2005 a 10 053 000,000 HUF (41 315 474 EUR) v roce 2006 |
| Délka trvání programu | 3 roky |
| Hospodářská odvětví | — |
| Název a adresa orgánu poskytujícího podporu | — |
| Jiné údaje | — |

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|-------------------------------|--|
| Datum přijetí rozhodnutí | 21. 2. 2007 |
| Podpora č. | N 62/05 |
| Členský stát | Itálie |
| Region | Friuli Venezia Giulia |
| Název (a/nebo jméno příjemce) | Contratto di servizio pubblico per una linea marittima regolare di passeggeri tra la Regione Friuli Venezia Giulia da un lato e la Croazia e la Slovenia dall'altro |
| Právní základ | Regolamento per la gestione dei servizi marittimi internazionali di linea tra i porti della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e quelli delle limitrofe Repubbliche di Slovenia e Croazia di cui all'articolo 4, comma 129, della legge regionale 26 gennaio 2004, n. 1. |
| Druh opatření | Smlouva o veřejné službě |

| | |
|---|--|
| Cíl | Veřejná služba |
| Forma podpory | Náhrada za veřejnou službu |
| Rozpočet | 1 645 796 EUR |
| Míra podpory | — |
| Délka trvání | 5 let |
| Hospodářská odvětví | Námořní doprava |
| Název a adresa orgánu poskytujícího podporu | Regione autonoma Friuli Venezia Giulia Via Trento, 2 I-34100 Trieste |
| Další informace | — |

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|---|---|
| Datum přijetí rozhodnutí | 19. 7. 2006 |
| Podpora č. | N 330/05 |
| Členský stát | Litva |
| Region | — |
| Název (a/nebo jméno příjemce) | Laivybos bendrovėms taikoma tonažo mokesčio schema |
| Právní základ | Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymo 2, 4, 11, 19, 47, 50, 51, 53 straipsnius iš dalies keičiančio ir papildančio bei 38 straipsniu papildančio įstatymo projektas |
| Druh opatření | — |
| Cíl | — |
| Forma podpory | — |
| Rozpočet | 2,1 milionů LTL (0,6 milionů EUR) ročně |
| Míra podpory | — |
| Délka trvání programu: | 10 let |
| Hospodářská odvětví | Námořní doprava |
| Název a adresa orgánu poskytujícího podporu | Lietuvos Respublikos finansų ministerija J. Tumo – Vaižganto 8a/2 LT-01512 Vilnius Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerija, Gedimino pr. 17, LT-01505 Vilnius |
| Jiné údaje | — |

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|---|--|
| Datum přijetí rozhodnutí | 16. 5. 2006 |
| Podpora č. | N 562/05 |
| Členský stát | Itálie |
| Region | — |
| Název (a/nebo jméno příjemce) | Proroga della durata della concessione della Società Italiana del Traforo del Monte Bianco (SITMN) |
| Právní základ | — |
| Druh opatření | — |
| Cíl | — |
| Forma podpory | — |
| Rozpočet | — |
| Míra podpory | — |
| Doba trvání | Pro společnost SITMN: prodloužení koncese do roku 2050 |
| Hospodářská odvětví | — |
| Název a adresa orgánu poskytujícího podporu | — |
| Další informace | — |

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|-------------------------------|--|
| Datum přijetí rozhodnutí | 17. 11. 2006 |
| Podpora č. | NN 63/06 |
| Členský stát | Německo |
| Region | — |
| Název (a/nebo jméno příjemce) | Ausgleich für die Zahlung der Sozialabgaben der Seeleute an Bord von Seeschiffen |
| Právní základ | Richtlinien vom 17. Dezember 2003 zur Senkung der Lohnnebenkosten in der Deutschen Seeschifffahrt |
| Druh opatření | Podpora zaměřená na snížení odvodů na sociální zabezpečení z mezd námořníků pracujících na palubě plavidel námořní dopravy |
| Cíl | Osvobodit námořní dopravce od placení příspěvků sociálního zabezpečení za své námořníky pracující na palubě plavidel námořní dopravy |
| Forma podpory | Přímá platba v závislosti na počtu námořníků a jejich kvalifikaci |
| Rozpočet | 58,2 milionů EUR za rok |
| Míra podpory | — |

| | |
|---|---|
| Délka trvání programu | 4 roky (2006-2009) |
| Hospodářská odvětví | Námořní doprava |
| Název a adresa orgánu poskytujícího podporu | PwC AG New-York Ring 13 D-22297 Hamburg |
| Další informace | Prodloužení stávajícího režimu, který byl poprvé schválen rozhodnutím Komise ze dne 5. června 2002 v případě NN 49/02 |

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|---|--|
| Datum přijetí rozhodnutí | 6. 12. 2006 |
| Podpora č. | N 400/06 |
| Členský stát | Itálie |
| Region | — |
| Název (a/nebo jméno příjemce) | Aiuti per l'installazione di filtri antiparticolato sugli autobus diesel in Lombardia |
| Právní základ | Deliberazione della giunta regionale della Lombardia n. VIII/2484 dell'11 maggio 2006 avente ad oggetto: „Progetto di assegnazione di contributi per l'installazione di filtri antiparticolato su autobus diesel“. Decreto della direzione generale Qualità dell'ambiente n. 6283 del 6 giugno 2006 „Approvazione del bando di assegnazione contributi per l'installazione di filtri antiparticolato su autobus diesel“, come modificato dal decreto 10154 del 18.9.2006. |
| Druh opatření | — |
| Cíl | Snížení znečištění (emisemi částic) prostřednictvím dodatečného vybavení starých i nových naftových osobních autobusů filtry částic (nové autobusy musí bez toho splňovat požadavky směrnice 1999/96) |
| Forma podpory | Podpory na ochranu životního prostředí |
| Rozpočet | 20 milionů EUR |
| Míra podpory | Maximálně 30 % |
| Délka trvání | Ode dne schválení Komisí do 31. prosince 2010 |
| Hospodářská odvětví | — |
| Název a adresa orgánu poskytujícího podporu | — |
| Další informace | — |

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|---|--|
| Datum přijetí rozhodnutí | 22. 11. 2006 |
| Podpora č. | N 640/06 |
| Členský stát | Malta |
| Region | Border, West, South West and South East regions |
| Název (a/nebo jméno příjemce) | Air Route Development Scheme for Malta |
| Právní základ | Civil Aviation Act (Cap 232) |
| Druh opatření | — |
| Cíl | — |
| Forma podpory | — |
| Rozpočet | Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory: 5 milionů MTL (11,6 milionů EUR) Celková částka: 25 milionů MTL (58 milionů EUR) |
| Míra podpory | Podle čl. 79 písm. f) Pokynů Společenství pro financování letišť a pro podporu na zahájení činnosti leteckých společností s odlety z regionálních letišť (2005/C 312/01) |
| Délka trvání programu | Do 30. září 2011 |
| Hospodářská odvětví | Letecká doprava |
| Název a adresa orgánu poskytujícího podporu | Ministry for Competitiveness and Communications, Casa Leoni St. Joseph High Road MT-St. Venera CMR 02 |
| Další informace | — |

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|-------------------------------|--|
| Datum přijetí rozhodnutí | 4. 12. 2006 |
| Podpora č. | N 656/06 |
| Členský stát | Francie |
| Region | Île de la Réunion |
| Název (a/nebo jméno příjemce) | Prolongation avec modifications du régime N 607/04, tel que modifié par le régime N 236/06, concernant des aides individuelles à caractère social au titre de l'article 87.2 a) du Traité instauré au bénéfice de certaines catégories de passagers des liaisons aériennes reliant la Réunion à la France métropolitaine |
| Právní základ | Article 60 de la loi n° 2003-660 du 21 juillet 2003 de programme pour l'outre-mer, décret n° 2004-100 du 30 janvier 2004 relatif à la dotation de continuité territoriale instituée par l'article 60 de la loi de programme pour l'outre-mer, arrêté du 7 février 2006 fixant pour l'année 2006 la répartition de la dotation de continuité territoriale instituée par l'article 60 de la loi de programme pour l'outre-mer, et délibération n° DAE/2006-0429 du 11 juillet 2006 de la commission permanente du conseil régional de la Réunion portant amélioration du dispositif de continuité territoriale |
| Druh opatření | Režim podpory |

| | |
|---|---|
| Cíl | Podpořit snižování izolace ostrova Réunion zavedením systému podpor sociálního charakteru pro určité kategorie cestujících a pro osoby, které mají bydliště na ostrově, a bojovat tak proti znevýhodnění danému ostrovním charakterem |
| Forma podpory | Snížení ceny letenek pro cestující – nepřímá podpora leteckým společnostem |
| Rozpočet | 8,6 milionu EUR ročně |
| Míra podpory | mezi 50 a 100 % |
| Délka trvání programu | 10 let |
| Hospodářská odvětví | Letecká doprava |
| Název a adresa orgánu poskytujícího podporu | Conseil régional de la Réunion |
| Další informace | Rozhodnutí nevznášet námitky, neboť podpora je slučitelná s čl. 87 odst. 2 Smlouvy o ES a se sdělením o státních podporách v odvětví letecké dopravy |

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, je zveřejněno na:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/
